

INFORMAZIUNS POR ORVARA Y CALFOSCH

In chës't'ann ne èl nia plü l'adoraziun y mëssa da duman (dales 5.00) en San Francësch sö La Crusc.

Curs da cujiné Glutenfree: in mertesc, ai 06.10.2026 dales 8.30 ales 12.00 te Ciasa dles Uniuns Tita Alton a Calfosch cun la referënta Valentina Moling. L numer di partezipanc è limitè. Informaziuns y iscriziuns pro Elfriede al nr. de tel. 349-5288629.

L'Comun da Corvara lascia al savèi che al è indo gnü metü a desposiziun i **contignidus** por la **racoiüda de plantes/ ciüf desfloris (por ca. 4 edmes)**. I contignidus é da ciafé a:

- **Corvara:** plaza da parché do dljia,
- **Calfosch:** plaza al entrada dl paîsc sön la man dërta,
- **Pescosta:** localitè "Plan de Morins" dlungia l'rü.

Al vëgn dër perié da ne sciurè nia ite material che n'è nia refodam vërt, sciöche sac o bocá di ciüf.

“I fajun na balada daverta a düc!” Le KVV La Ila inviëia indô a na sèra da bal cun Walzer, Polka y Boarisch tl **gran salf dla Scora Mesana a La Ila, le vëndres, ai 25 de setëmber 2026** dales 20.00 ales 22.00. Al sona Lois y Bruno. Düc é dër bel invia!

KVV La Ila: I fajun fortaies y cütles da pom, en mertesc ai **29 de setëmber, dales 15.00 - 17.00**, tl local dla ciasa di stödafüch La Ila (pert dessorà). Le curs é por max 15 porsones al cost de 10,00€ por i scric ite al KVV, por i atri él 15,00€. Prenotaziuns al nr. 328 8662333 (Annelies).

Uniu Teater Calfosch: L'Uniu Teater Calfosch Ves inviëia a ciaré la raprezentaziun teatrala “Mammut da gostè » y é punsé sura i 12 agn. Les raprezentaziuns vëgn tignides: mercui, 29.09. dales 20:00, vëndres 02.10. dales 20.00, dumënia, 04.10. dales 17.00, mercui, 07.10. dales 20.00, sabeda, 10.10. dales 20.00 y dumënia, 11.10. dales 17.00. tl salf dles manifestaziuns a Corvara. Prenotaziuns por tel. O Whatsapp al nr. +39 370 168 8485 dales 20.00 ales 22.00.

Curs de teater: l'Uniu Teater La Ila mët a jí n curs de teater por mitans y mituns cun Erika Castlunger tla Ciasa de Cultura a La Ila vigni vëndres dai 2 de otober inant por 10 iadi: dales 14:30 ales 15:30 por la 3 y 4 tlassa dla scora elementara, dales 16:00 ales 17:30 por la 5 tlassa dla scora elementara y por la scora mesana. Le cost è de 30 Euro. Informaziuns y iscriziuns: Erika 3396288847

Le KVV La Ila deboriada cun l'Uniu Sport inviëia al **curs de Ginastica sana 50+** “Aerobica lisiera” **en jöbia ai 8 d'otober 2026**, dales 17:00 ales 18:00 tla palestra dla Scora Mesana a La Ila, **por 8 iadi** cun l'istruturia Giulia Barp. Le prisc é de 100€ + l'iscriziun al'US La Ila 20€ por le 2026. Prenotaziun online www.uslaila.it/fitness - o ince en chël de te palestra. Por informaziuns 333 6898389 (Maria Angela).

Le mercui, ai 7 de otober éle dales 20.00 te dljia da La Val na ora de oraziun por l'interzesciun de siur Heinrich Videsott cun esposiziun dl santiscimo.

Referat – arpejun – testamënt y sozesciun ereditaria – “El por val' scri n testamënt Ci sozededl pa sce i ne le à nia scrit ? Co scii pa n testament ? cun l referënt avv. Paul Maieron in lünesc, ai 12 de otober dadles 20.00 te Ciasa dles Uniuns y Calfosch.

A chësc y a tröp d'ater respognaran cun parores scemples.

Gita pur la jënt de tēmp da Calfosch y Corvara a Maria Weissenstein ai 08 de otober 2026: Inviun dër bel düc y dandadüt la jënt de tēmp a na gita a Maria Weissenstein. Piun ia dales 7,00 da Calfosch y dales 7,10 a Corvara (Kostner y Col Alt). Ruvá al Sntuare tolun pert a na santa mëssa y dedô jun a Gummer a marëna. Prëitambel se prenoté fina ai 5 de otober pro Gaby 333 6078868 o Alma 347 2709973 pro Anna 339 7450007. Toledè l ocajun da passé n bel dé in compagnia:



Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.or

Ann “A”	27.09.2026 – 04.10.2026	XXVI. Domënia dl'ann	n. 44
---------	-------------------------	----------------------	-------



Impressum Ploania Corvara - Calfosch Redaziun Cristina Zingerle
Comincaziuns cina al mercui sèra a Cristina Zingerle info@pensionvittoria.com
Download plata www.unitepastoralaorg/comunite/ploanies

S. Mësses pur Corvara

27.09.2026 <i>Matî 21,28-32</i>	Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVI. Dumënia dl’ann <u>18,30</u> S.Mëssa pur la Comunité. S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pedevilla – Profunser.
28.09.2026	Lünesc – Lunedì – Montag 18,30 S.Mëssa pur def.ti Silvana y Nella.
30.09.2026	Mercui – Mercoledì – Mittwoch <u>14,30 Sön Valun:</u> S.Mëssa in record de chi che s’à lascè tla munt zelebrada da Siur Tone Fiung. Düc é dër bel invià da tò pert.
01.10.2026	Jöbia – Giovedì – Donnerstag 18,30 S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzei. S.Mëssa pur def.ti Stefan Tasser y Gustl Mersa.
02.10.2026	Vëindres – Venerdì – Freitag 18,30 S.Mëssa pur def.to Giuseppe Pezzei. S.Mëssa pur def.to Ludwig Kostner.
04.10.2026 <i>Matî 21,33-44</i>	Dumënia – Domenica – Sonntag – XXV. Dumënia dl’ann <u>10,00</u> S.Mëssa pur la Comunité. S.Mëssa pur def.ta Anna Maneschg – Piccolruaz. S.Mëssa pur def.ti Paolo Agreiter y Haley dias Carvalho.

S.mëssa sön Valun por recordé les vitimes dla munt: in mercui, ai 30 de setëmber dales 14.30 éi sön Valun la s.mëssa por recordé dütes les vitimes te desgrazies sön nostes munts. La s.mëssa vëgn zelebrada da Siur Tone Fiung.

Recordun dandadüt nüsc compagns Franzl, Marco, i 4 jogh de Val Lasties, Andreas, Luca, Othmar y Manuel. Düc é dër bel invià a gnì y perié por i defunc.

Prüma S.Comuniun 2027: in sabeda, 03.10.2026 tratan la s.mëssa dales 17.00 a Calfosch, se prejentarà i mituns che da tl’ainsciüda dl 2027 ciafarà l Sacramënt dla Prüma S.Comuniun.

S. Mësses pur Calfosch

27.09.2026	Dumënia–Domenica–Sonntag – XXVI. Dumënia dl’ann – <i>Festa de patrozinio S.Michl, segra da Calfosch</i> <i>Festa de ringraziemënt de Hilda por i 40 agn de sorvisc ala dlijia.</i> <i>Concluiun di 5 agn de Consëi de Cüra y ringraziemënt.</i> <i>por düc chi che à fat y fej inant sorvisc por nosta ploania.</i>
Matî 21,28-32	<u>11,00</u> S.Mëssa solena ciantada dai cors de dlijia da Calfosch, Corvara y Longiarù. S.Mëssa pur la Comunité. S.Mëssa pur ringrazié Hilda por i 40 agn de sorvisc ala dlijia. S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa da Pcëi.
29.09.2026	Mertesc – Martedì – Dienstag 17,00 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Anna Glira. S.Mëssa pur def.to Carlo.
30.09.2026	Mercui – Mercoledì – Mittwoch 17,00 S.Mëssa pur def.to Emilio Costner. S.Mëssa pur def.ti Pitscheider - Moling.
02.10.2026	Vëindres – Venerdì – Freitag 17,00 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Anna Nagler – Pescosta.
03.10.2026	Sabeda – Sabato – Samstag 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXVI. Dumënia dl’ann: S.Mëssa dl’ann pur def.ta Elfriede Oberbacher. S.Mëssa dl’ann pur def.ta Hanny Pitscheider. S.Mëssa pur def.ti Giacomo, Carlina y Othmar Castlunger. <u>Presentaziun di mituns dla Prüma S.Comuniun 2027.</u>
04.10.2026 <i>Matî 21,33.44</i>	Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVII. Dumënia dl’ann 08,30 Degüna S.Mëssa - Nessuna S.Messa.

Ciandëra dl Bato: sce valgügn damana de batié a Siur Andreas y ess gian la ciandëra dl Bato, dessi präibel to sö contat cun Annelies al nr.338 362 3608 y ai ciafarà la ciandëra dala uniun dles ëles.

S.mëssa sön Valun por recordé les vitimes dla munt: in mercui, ai 30 de setëmber dales 14.30 éi sön Valun la s.mëssa por recordé dütes les vitimes te desgrazies sön nostes munts. La s.mëssa vëgn zelebrada da Siur Tone Fiung.

Recordun dandadüt nüsc compagns Franzl, Marco, i 4 jogh de Val Lasties, Andreas, Luca, Othmar y Manuel. Düc é dër bel invià a gnì y perié por i defunc.

Prüma S.Comuniun 2027: in sabeda, 03.10.2026 tratan la s.mëssa dales 17.00 a Calfosch, se prejentarà i mituns che da tl’ainsciüda dl 2027 ciafarà l Sacramënt dla Prüma S.Comuniun.

La fraziun da Calfosch: lascia alsavëi a düc i residënc da Calfosch che éss debojëgn de lëgna da scialdé, dess menè na domanda anter i 04 de otober 2026 a jouk.oberbacher@konmail.net. Al va debujëgn ince de dé dant n nr. de telefonn.

Gita pur la jënt de tēmp da Calfosch y Corvara

a Maria Weissenstein ai 08 de otober

Inviun dēr bel dūc y dandadūt la jënt de tēmp a na gita a Maria Weissenstein.

Piun ia dales 7,00 da Calfosch y dales 7,10 a Corvara (Kostner y Col Alt).

Ruvá al santuare tolun pert a na santa mēssa y dedô jun a Gummer a marëna.

Prëitambel se prenoté fina ai 5 de otober pro Gaby 333 6078868 o Alma 347 2709973
pro Anna 339 7450007.

Tolede l ocajun da passé n bel dé in compagnia

Grup caritas Calfosch